ARAB REPUBLIC OF EGYPT
SUEZ CANAL AUTHORITY
www.suezcanal.gov.eg

جمهورية مصر العربية
هيئة قناة السويس

Ismailia 27/2/2022
Dept : Transit Dept.
No. : Circ. 5/2022
Re. :

الاسماعيلية في ٢٧/٢/٢٠٢٢
إدارة : التحركات
رقم القيد : صادر ٢٠٢٢/٥
رقم الملف :

Telephone : 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia
Fax. : 002 / 064 /3914784 / 3914785
Email. : info@suezcanal.gov.eg

تليفون : ٣٣٩٦٢٢٢ -٣٣٩٦٣٣٣ - ٣٣٩٧٢٢٢/٠٦٤ الإسماعيلية
فاكس : ٣٩١٤٧٨٤ - ٣٩١٤٧٨٥ /٠٦٤/٠٠٢
بريد إلكتروني : info@suezcanal.gov.eg

منشور رقم (٥/٢٠٢٢)
بخصوص ناقلات الغاز الطبيعى المسال [الفئة (٥) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)]
العابرة لقناة السويس فى الاتجاهين

Circular No. (5/2022)
Concerning (Laden/Ballast) "Liquefied Natural Gas" [Rate (5) of the Transit Dues Schedule] passing the Suez Canal in both directions

تماشيا مع النمو الملحوظ فى التجارة العالمية وتحسن اقتصاديات السفن وتطوير المجرى الملاحى وخدمة العبور لقناة السويس، قررت هيئة قناة السويس ما يلي : -

In line with the significant growth in global trade, the improvement of ships' economics, the Suez Canal waterway development and the enhancement of the transit service; Suez Canal Authority had decided the following:-

المادة الأولى:

Article One:

يتم فرض رسوم إضافية على ناقلات الغاز الطبيعى المسال [الفئة (٥) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)] العابرة لقناة السويس فى الاتجاهين بواقع ٧% من رسوم العبور العادية.

(Laden/Ballast) "Liquefied Natural Gas" [Rate (5) of the Transit Dues Schedule] transiting the Suez Canal in both directions is charged a surcharge of 7% from Suez Canal normal transit dues.

المادة الثانية:

Article Two:

يبدأ العمل بهذا المنشور لناقلات الغاز الطبيعى المسال التي تعبر قناة السويس اعتباراً من الأول من مارس ٢٠٢٢.

This circular is applicable to LNG tankers transiting the Suez Canal from the 1st of March 2022.

مدير إدارة التحركات
Director of Transit Dept.

(مهندس/ جمال السيد أبو الخير)
Eng. (Gamal El-Sayed Abo El-Kher)

Suez Canal Authority Fax:0643914785 27 Feb 2022 17:06 P005